

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 32 (1914)
Heft: 67

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich.

XXXII. Jahrgang — XXXII^{me} année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 67

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce — Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i conduttori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (754^d)

Gemeinschuldner: Widmer, Melchior, Baumeister, Dietikon. Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1914. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. März 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zur «Linde», Dietikon. Eingabefrist: Bis 18. April 1914.

Kt. Zürich Konkursamt Stäfa (778^z)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft F. Ryffel & Co., Maschinenfabrik, in Stäfa (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Fritz Ryffel, von und in Stäfa). Datum der Konkurseröffnung: 11. März 1914. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. März 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Hotel Rössli, in Stäfa. Eingabefrist: Bis 21. April 1914.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (804^z)

Gemeinschuldnerin: Orientalische Zigarettenfabrik E. G. «Astor» (Genossenschaft), Fabrikation und Handel von Zigaretten, Rennweg Nr. 5, in Zürich 1. Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1914. Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. März 1914, nachmittags 2 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai Nr. 16, in Zürich 1. Eingabefrist: Bis 25. April 1914.

Kt. Bern Konkursamt Biel (775)

Gemeinschuldner: Suter, Jules, Gottliebs, geb. 1880, von Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma «Jules Suter», Architektur- und Baugeschäft, in Biel. Datum der Konkurseröffnung: 7. März 1914. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. März 1914, vormittags 10 Uhr, im Gläubigerversammlungslokal, im Amthaus zu Biel. Eingabefrist: Bis 21. April 1914.

Kt. Luzern Konkursamt Sursee (803)

Gemeinschuldner: Boog, Anton, Schönenbühl, Oberkirch. Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1914, zufolge Insolvenz-erklärung. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 3. April 1914, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes. Eingabefrist: Bis und mit 27. April 1914.

Kt. Luzern Konkursamt Weggis (779^z)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Landolt, Karl, sel., gew. Reisender in Weggis, gestorben in Zürich. Datum der Liquidationsöffnung: 12. März 1914.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. März 1914, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Viktoria, in Weggis. Eingabefrist: Bis und mit dem 21. April 1914.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten (792)

Ausgeschlagene Verlassenschaft: Zonta, Giovanni, gew. Negotiant in Derendingen. Datum der Liquidationsöffnung: 11. März 1914. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes): 11. März 1914. Eingabefrist: Bis und mit 3. April 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gossau (780)

Gemeinschuldner: Hoegger, J. A., Sohn, Ziegeleibesitzer, Geretschwil-Gossau, haftbarer Teilhaber der falliten Kollektivgesellschaft «Hoegger & Studer», mech. Ziegelei, Geretschwil-Gossau. Datum der Konkurseröffnung: 6./8. Februar 1914. Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes). Eingabefrist: Bis 12. April 1914.

Kt. St. Gallen Konkursamt Unterreintal in Thal (776)

Gemeinschuldner: Gebrüder Fitz, Stickelexport, in Aaru, Kollektivgesellschaft: Albert und Gottfried Fitz in Lustenau, Robert Fitz in Wien. Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1914. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. März 1914, nachmittags 4 1/2 Uhr, im «Schiff», Au. Eingabefrist: Bis 21. April 1914.

Kt. Graubünden Konkursamt Ilanz (777)

Gemeinschuldner: Anton Coray's Erben, mechanische Schreineri, Schleuis. Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1914. Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 28. März 1914, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus «Zur alten Post», in Schleuis. Eingabefrist: Bis und mit 22. April 1914.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (796)

Gemeinschuldnerin: Firma Kunz & Co., Weinhandlung, in Aarburg. Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1914. Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 2. April 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal, in Zofingen. Eingabefrist: Bis 21. April 1914.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (795)

Fallito: Cittadini, Alberto, fu Carlo, da Borgo S. Sepolero (Italia), domiciliato a Lugano, vini e olii. Decreto d'apertura: 13 marzo 1914. Procedura sommaria (art. 231 L. F. E. F.): 18 marzo 1914. Termine per le insinuazioni: Fino al 10 aprile 1914.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (799)

Failli: Kindermann, J. A., photographe, à Corsier. Date de l'ouverture de la faillite: 11 mars 1914. Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 mars 1914, à 2 heures après-midi, en Maison-de-Ville, à Vevey. Délai pour les productions: 21 avril 1914.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (810/13)

Failli: Fioroli, Achille, entrepreneur, 20, Rue des Voisins, à Plainpalais. Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1914. Première assemblée des créanciers: Vendredi, 27 mars 1914, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1. Délai pour les productions: 21 avril 1914.

Failli: Alther, Robert, négociant, Rue du Marché 20, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 12 mars 1914. Première assemblée des créanciers: Samedi, 28 mars 1914, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1. Délai pour les productions: 21 avril 1914.

Failli: Cruchon, William, ingénieur, 18, Boulevard des Philosophes, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 13 mars 1914. Première assemblée des créanciers: Vendredi, 27 mars 1914, à 10 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1. Délai pour les productions: 21 avril 1914.

Failli: Succession Basso, Antoine, q. v. agent d'affaires, Rue du Marché 40, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1914. Liquidation sommaire (art. 231 L. P.): 12 mars 1914. Délai pour les productions: 10 avril 1914.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (758^d)

Gemeinschuldner: Sigrüst, Hans, Lederhandlung und Fournituren, in Zürich 4, Zwinglistrasse Nr. 28. Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Bern *Konkurskreis Oberhasli* (800)
Gemeinschuldner: Kohler-Dubach, Andreas, Metzgermeister, von und in Meiringen.
Anfechtungsfrist: Vom 21. bis und mit dem 31. März 1914.

Kt. Bern *Konkurskreis Thun* (782)
Gemeinschuldnerin: Genossenschaft Sanatorium Hartli-berg-Hôtel des Alpes, mit Sitz in Steffisburg.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. April 1914.
Steffisburg, den 18. März 1914.
Der ausserordentliche Konkursverwalter:
J. Krähenbühl, Notar.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (809)
Gemeinschuldner: Braunschweig, J., jne.
Auflage des Kollokationsplanes beim Konkursamt Basel-Stadt.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.
Basel, den 25. März 1914.

Für die Konkursverwaltung:
Dr. Alfr. Stückelberg. Dr. A. Im Obersteg.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos* (793)
Gemeinschuldner: Däscher, Florian, Landwirt, Davos-Platz.
Anfechtungsfrist: Vom 21. März bis und mit 31. März 1914.
Zweite Gläubigerversammlung: Samstag, den 11. April 1914, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

Kt. Aargau *Konkursamt Zofingen* (797)
Gemeinschuldner: Müller, Heinrich, Färberei, in Zofingen.
Anfechtungsfrist: Bis 31. März 1914.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (781)
Faillie: Société en nom collectif Schafroth, Costet et Cie., décoration de boîtes or en tous genres, à La Chaux-de-Fonds.
Délai pour intenter l'action en opposition: 31 mars 1914.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (814)
Failli: Lavenna, Jean, précédemment négociant, Rue du Rhône 7, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1914.
Date de la suspension: 16 mars 1914.
Délai d'opposition à la clôture: 31 mars 1914.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Luzern *Konkursamt Ruswil* (802)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des Bisang, Johann, sel., gew. Viehhändler in Ruswil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 31. März 1914.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schwyz *Konkursamt Gersau* (783)
Gemeinschuldner: Entradi, Ludovico, gew. Teigwarenfabrikant in Gersau, von Sale Mearasio (Italien), zurzeit unbekanntes Aufenthalt.
Datum des Schlusses: 16. März 1914.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (815)
Faillis: Falgueirettes, Frères en liquidation, commerce de vins de Champagne et représentants, 2, Rue des Alpes, à Genève.
Date de la clôture: 12 mars 1914.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(B.-G. 195 u. 317) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (774)
Gemeinschuldner: Kofmehl François Adolf, von Deitingen, geb. 1854, Holzhändler in Biel.
Datum des Widerrufs: 13. März 1914.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (805)
Failli: Montandon, Victor-Ernest, seul chef de la maison «Ernest Montandon», au Tunisie, marchand de cigares, à La Chaux-de-Fonds.
Date de la révocation: 19 mars 1914.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Luzern *Konkursamt Luzern-Stadt* (789)
II. Konkurssteigerung
Gemeinschuldner: Mônglowsky, G., Hotel Haldenhof, in Luzern.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 23. März 1914, nachmittags 2 Uhr, im Steigerungssaale des Konkursamtes, Zürichstrasse 6, in Luzern.
Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft:
Die Häuser Nr. 2, lit. g und h, Hotel Haldenhof, Haldenstrasse Nrn. 33 und 35, mit Oekonomiegebäude Nr. 2, lit. i, Zinggthorstrasse Nr. 10, Grundstücke Nrn. 690 und 1372, im Quartier Hof, in Luzern.
Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 550,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Unterrheintal in Thal* (790)
Erste konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung
Gemeinschuldner: Sonderegger, Otto, Hobelwerk, Rheineck.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 25. April 1914, nachmittags 5½ Uhr, Taube, Rheineck.

Objekte:
Liegenschaft im Langenhag, in Rheineck, bestehend in dem sub Nr. 463 für Fr. 23,000 asssekurierten Wohnhaus, nebst dem angebauten,

sub Nr. 464 für Fr. 60,000 asssekurierten Hobelwerkgebäude, mit Trockenraum, Dampfkessel und Hochkamin, sowie Dampfmaschine mit Absaugvorrichtung und Nut- und Spunmaschine, samt zugehörigem Boden, laut Kat.-Nr. 851 16 Aren 24 m² messend.

Schatzungs- und Zuschlagspreis: Fr. 70,000.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 15. April 1914 zur Einsicht auf.
Im übrigen wird auf Art. 257—259 B. G. über Sch. und K. verwiesen.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Zihlschlacht* (791)
im Auftrage des Konkursamtes Bischofszell
Gantrückruf

Zufolge Konkursöffnung über Bigard, Leopold, Handelsmann, niedergelassen in Engwang, jetzt wohnhaft Gotthardstrasse 56, in Zürich, wird die in Requisition der Konkursverwaltung im Konkurse des Häslers, Fritz, in Egelshofen-Märstetten, von obgenannter Amtsstelle auf den 26. März 1914 in Sachen des obgenannten Leopold Bigard publizierte Liegenschaftengant hiemit widerrufen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (710)
Schuldner: Schlatter-Briner, Gottfried, Holzhändler, Forchstrasse 60, in Zürich 8.
Datum der Bewilligung der Stundung: 27. Februar 1914.
Sachwalter: Dr. C. Bollag, Rechtsanwalt.
Eingabefrist: Bis 2. April 1914, schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 15. April 1914, nachmittags 3 Uhr, im Café Schneebeli, am Limmatquai, in Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. April 1914 an, im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse Nr. 39, III.

Ct. de Berne *District de Moutier* (787)
Débiteurs: Lagana, Jean et Antonio, aubergistes, à Moutier.
Date du jugement accordant le sursis: 13 mars 1914.
Commissaire au sursis concordataire: M^e Schaffter, notaire, à Moutier.
Délai pour les productions: Vendredi, 10 avril 1914.
Assemblée des créanciers: Mardi, 5 mai 1914, à 2 heures après-midi, en l'étude du commissaire.
Délai pour prendre connaissance des pièces: A partir du 25 avril 1914, au bureau du commissaire.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (615)
Schuldner: Wirz, Paul, Kaufmann, Inhaber der Firma «Paul Wirz, Nachfolger von E. Wirz», Bett- und Möbelhandlung, in Neu-Solothurn.
Datum der Bewilligung der Stundung: 2. März 1914.
Sachwalter: Gustav Heimis, Betriebs- und Konkursbeamter in Solothurn.
Eingabefrist: Bis und mit 27. März 1914.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 21. April 1914, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes der Stadt Solothurn.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 11. April 1914 an.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Aarau* (788)
Schuldner: Frey, Heinrich, Müller in Erlinsbach.
Datum der Bewilligung der Stundung: 14. März 1914.
Sachwalter: Heinrich Roth, alt Gemeindeammann, Erlinsbach (Aargau).
Eingabefrist: Bis 14. April 1914, schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. April 1914, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant z. Frohsinn, in Nieder-Erlinsbach.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 18. April 1914 an, beim Sachwalter.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (807)
Débiteur: Egen, Fritz, Bar Britannia, Rue du Rhône 66, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 17 mars 1914.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoulter, directeur de l'office des faillites.
Délai pour les productions: 10 avril 1914.
Assemblée des créanciers: Samedi, 2 mai 1914, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{er} cour, 1^{er} étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 22 avril 1914.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato
(L. E. 304.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni a concordato.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (786)
Schuldnerin: Firma F. Hirsch, Bazargeschäft, Niederdorfstrasse 35, Zürich 1 (Inhaberin: Frau Fanny Hirsch).
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 3. April 1914, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Sursee* (784)
Schuldner: Amrein, Franz, Neumühle, Sursee.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 1. April 1914, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus, Sursee.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Sursee* (801)
Schuldner: Gebrüder Kunz, Josef Leonz und Jakob, Hinterfeld, Grosswangen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 30. März 1914, nachmittags 1 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Ruswil.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Kulm* (785)
Schuldner: Eichenberger-Egli, Arnold, Bäcker in Beinwil am See.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 24. März 1914, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Kulm.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Zofingen* (798)
Schuldnerin: Firma C. Strub, mech. Weberei, in Zofingen.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 25. März 1914, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Gerichtssaal, in Zofingen.

Ct. del Ticino *Pretura di Mendrisio* (794)
La cancelleria della pretura del distretto di Mendrisio notifica, che in relazione ai disposti dell'art. 304 L. F. E. e F., è fissata l'udienza del giorno 26 corrente mese, alle ore 9 1/2 ant., nell'Aula pretoriale di Mendrisio, per la comparsa dei creditori che intendono far valere le loro opposizioni all'omologazione del concordato, proposto dalla ditta Andrea Galli & Figlio, in Chiasso.
Tanto si rende di pubblica ragione per ogni effetto di legge.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (808)
Schuldner: Kindler-Kälin, Rudolf, Inhaber der Firma «Rudolf Kindler-Kälin», Holzhandlung en gros, Hegeheimerstrasse 98, in Basel.
Datum der Verwerfung: 18. März 1914.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Glarus *Zivilgericht des Kantons in Glarus* (806)
Schuldnerin: Firma L. Guth, Söhne, in Glarus.
Datum der Bestätigung: 19. März 1914.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Saignelegier (district des Franches-Montagnes)

1914. 17 mars. Sous le nom de Société de gymnastique du Noirmont, il est fondé une association, qui a son siège au Noirmont et pour but de favoriser le développement physique de tous ses membres, de cultiver et de perfectionner la gymnastique, ainsi que les jeux nationaux et de rendre la gymnastique toujours plus populaire. Les statuts portent la date du 25 avril 1913. Pour être reçu membre de la société il faut en faire la demande par écrit, être âgé de 16 ans révolus et être admis par l'assemblée générale, au bulletin secret et à la majorité des 2/3 des membres présents à la votation. La mise d'entrée est de deux francs et la cotisation mensuelle de cinquante centimes. Celle-ci pourra être augmentée ou diminuée par une décision de l'assemblée générale. Tout membre voulant se retirer de la société, devra remettre sa démission par écrit au président. Il aura à payer une finance de sortie de vingt francs; à moins qu'il ne puisse présenter un certificat reconnu valable par l'assemblée générale. L'exclusion d'un membre pourra être prononcée, s'il n'assiste pas régulièrement aux exercices ou aux assemblées; s'il néglige de payer ses cotisations et si sa conduite porte préjudice à la société. L'association est dirigée par un comité de 5, 7 ou 9 membres, élus par l'assemblée générale pour une période d'un an et rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Albert Boissenot, originaire de Charmavillers, et le secrétaire: Maurice Maitre, de St-Brais, les deux au Noirmont.

17 mars. Sous le nom de Oeuvre de Notre Dame de Lourdes, il est fondé une association, qui a son siège aux Breuleux et pour but de faciliter et rendre plus salutaires les pèlerinages à Lourdes. Les statuts portent la date du 1^{er} février 1914. Pour être reçu membre de la société, il suffit de signer les statuts et de verser régulièrement une cotisation mensuelle d'un franc. Tout membre pourra se retirer, moyennant en faire la déclaration écrite à remettre au président. L'exclusion pourra être prononcée, lorsqu'un membre sera en retard de cinq mois dans le paiement de ses versements mensuels. L'association est dirigée par un comité de trois membres, élus par l'assemblée générale. Elle est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire du comité. Le président est Charles Cattin, originaire du Noirmont, et le secrétaire: Paul Gigandet, originaire des Genevez, demeurant les deux aux Breuleux.

Bureau Wangen

18. März. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Thörigen & Umgebung mit Sitz in Thörigen (S. H. A. B. Nr. 290 vom 19. Oktober 1896) hat am 12. März 1910 ihre Statuten revidiert und im wesentlichen folgende Änderungen getroffen: Sie bezweckt möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes, kann aber ihre Tätigkeit auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Sie sucht diese Zwecke zu erreichen durch Ankauf von Konsumartikeln, vorteilhafte Verwertung der Produkte, Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung und Verminderung der Produktionskosten. Mitglied wird, wer die Statuten unterzeichnet, durch die Genossenschaftsversammlung aufgenommen wird und ein Eintrittsgeld von Fr. 2 bezahlt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung, durch Verlust des Aktivbürgerrechts, durch Todesfall und durch Nichtbezahlung des Unterhaltungsgeldes. Auf Antrag des Vorstandes können ferner Mitglieder durch einfachen Mehrheitsbeschluss der Genossenschaftsversammlung ausgeschlossen werden, wenn sie die schuldigen Verbindlichkeiten gegen die Genossenschaft nicht erfüllen, wenn sie während den vorausgegangenen zwei Jahren keine Bezüge oder

Lieferungen gemacht haben, oder wenn sie durch anderweitiges Verhalten die Interessen der Genossenschaft schädigen. Das ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglied (bezw. seine Erben) verliert den Anspruch an Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaftsversammlung bestimmt das obligatorische Publikationsorgan. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern, nämlich dem Präsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und vier übrigen Mitgliedern, gewählt von der Genossenschaftsversammlung auf die Dauer von 2 Jahren. Der Vizepräsident wird vom Vorstand gewählt. Bei Auflösung der Genossenschaft wird ein Vermögensüberschuss nach freier Wahl der auflösenden Versammlung bei einer Kasse an Zins gelegt. Entsteht innerhalb 10 Jahren eine neue Vereinigung mit im wesentlichen denselben Tendenzen, so fällt das deponierte Vermögen dieser Vereinigung zu nutzbarem Eigentum zu. Falls aber eine neue derartige Vereinigung nicht entsteht, so fällt das deponierte Vermögen dem Krankenhaus Herzogenbuchsee zu bleibendem Eigentum zu. Alle übrigen publizierten Punkte sind unverändert. Ferner hat die Genossenschaft folgende Wahlen getroffen: Präsident ist Gottfried Günter-Schärer, in Thörigen, bisheriger; Vizepräsident ist Friedrich Hofer, Burgerschreier, bisheriger; Kassier ist Johann Brand, gew. Landwirt, bisheriger; Sekretär ist Friedrich Hofer, bisheriger; alle zu Thörigen. Fernere Mitglieder des Vorstandes sind: Emil Hofer, Landwirt, von und in Thörigen; Johann Friedli, von Niedergrasswil, in Thörigen, bisheriger; Johann Zumstein, von und in Thörigen, und Fritz Bühler, von Graben, Baumgärtner in Bleienbach.

Appenzell i.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1914. 17. März. Inhaber der Firma Joh. Broger, Schweinehändler in Rinkenbach bei Appenzell ist Johann Anton Broger, von und in Appenzell. Schweinehandel.

Schweinehandel. — 18. März. Inhaber der Firma F. Heeb in Rinkenbach bei Appenzell ist Franz Anton Heeb, von Altstätten (St. Gallen), wohnhaft in Rinkenbach. Schweinehandel.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Broderien, etc. — 1914. 18. März. Inhaber der Firma Julius Wyler, vorm. Joseph Wyler in St. Gallen ist Julius Wyler-Besenfelder, von und in St. Gallen. Export von Broderien und St. Gallerartikeln. Poststrasse 6.

Stickerei-Ferggerei. — 18. März. Heinrich Bühler und David Bühler, beide von und in Grabs, haben unter der Firma Gebrüder Bühler in Grabs eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1907 ihren Anfang nahm. Stickerei Ferggerei. Kirchbünd.

18. März. Die im Handelsregister nicht eingetragenen Erben von Adolf Müller sel., Architekt in St. Gallen, Frau Matilde Müller in St. Gallen, Dr. Walter Müller in Emden (Ost-Friesland), Frau Elsa Forster-Müller in St. Gallen, Adolf Müller in St. Gallen, Hans Müller in Walzenhausen, Frau Margaretha Bösch-Müller in St. Gallen, Cäcilie Forster in St. Gallen und Max Bösch in St. Gallen, erteilen an Victor Müller, Architekt, von und in St. Gallen, Prokura gemäss Art. 458, Abs. 3 O. R., welche im Sinne von Art. 459, Abs. 2 auf die Belastung und Veräusserung von Liegenschaften ausgedehnt wird.

18. März. Sennhüttengesellschaft Wagen, Genossenschaft mit Sitz in Wagen, Gde. Jona (S. H. A. B. Nr. 79 vom 26. März 1912, pag. 539). Der Vorstand besteht zurzeit aus Albert Bisig, von Einsiedeln, Präsident; Franz Pfyl, von Muotatbal (Schwyz), Aktuar; Albert Hehling, von Wagen-Jona; alle drei wohnhaft in Wagen-Jona. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Rheinfelden

1914. 18. März. Unter der Firma Elektra Hellikon bat sich mit dem Sitze in Hellikon eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die Beschaffung elektrischer Kraft und Licht für ihre Mitglieder bezweckt. Die Statuten sind am 1. Februar 1914 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Einwohner und jede Einwohnerin im Ortsrayon der Gemeinde Hellikon werden, ferner die Einwohnergemeinde, sowie auch Vereine und Korporationen. Wer nach erfolgter Publikation erst eintritt, hat eine Eintrittsgebühr von Fr. 10 zu bezahlen. Nach beendigter Bauzeit Eintretenden ist zu obigem Eintrittsgeld ein Zuschlag je nach vorgeschrittener Amortisation der Bauschuld zu berechnen, worüber die Generalversammlung Beschluss fasst. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitglied nach vorheriger dreimonatlicher Kündigung auf Ende jedes Rechnungsjahres frei. Der Austretende verliert jeden Anteil an dem Genossenschaftsvermögen und ist bis zur gänzlichen Abzahlung der Bauschuld haftbar. Die Mitgliedschaft erlischt durch Ausschluss. Bei Todesfall gehen Rechte und Pflichten auf die Erben über. Wenn ein Mitglied die Gebäulichkeiten wechselt, so hat dasselbe das Recht auf Einführung der Leitung in dem erworbenen Wohnsitze, insofern dieselbe noch nicht angebracht ist. Für die Stromlieferungen bezahlen die Genossenschafter die im Reglemente enthaltenen Preise, welche durch die Genossenschaft festzustellen sind. Je nach dem Rechnungsschluss am Ende des Jahres können die Ansätze erhöht oder vermindert werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Johann Friedrich Waldmeier, Ammann; Vizepräsident ist Josef Schlienger, Vizeammann; Aktuar ist Josef Gustav Hasler; Kassier ist Otto Gersbach; Beisitzer ist Josef Meier; alle von und in Hellikon.

18. März. Die Genossenschaft unter der Firma «Elektra» Schupfart in Schupfart (S. H. A. B. 1909, pag. 81) hat an Stelle von Joh. Theodor Müller zum Präsidenten gewählt: Conrad Müller, von und in Schupfart, und an Stelle von Conrad Müller zum Vizepräsidenten: Joh. Theodor Müller, von und in Schupfart.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Coloniali. — 1914. 18 marzo. Giovanni Jelmini, di Marco, e moglie Ebe, nata Breetz, de Monbello lago Maggiore (Italia), domiciliati in Muralto, hanno costituito, a datore dal 1^o luglio 1913, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Coniugi Jelmini-Breetz, con sede in Muralto. Negozio di coloniali.

Waadt — Vand — Vaud

Bureau d'Aubonne

Cafetier, etc. — 1914. 17 mars. Le chef de la maison P^l Grossenbacher, à Féchy, est Paul, fils de Jean-Ulrich Grossenbacher, de Trachselwald (Berne), domicilié à Féchy. Cafetier, commerce de porcs.

Institut d'éducation. — 18 mars. Le chef de la maison M^{me} Dr W. Geissler née de Palacios, à la Gordanne, rière Perroy, est Madame Dr Wilbelmine, née de Palacios, femme de Dr Kurt Geissler, bourgeois de Wandsbeck (Allemagne), domiciliés à la Gordanne. Institut d'éducation pour jeunes filles et enfants.

18 mars. Le Syndicat Agricole d'Apples (F. o. s. du c. du 26 juin 1900, n° 230; du 24 août 1906, n° 352, et du 3 novembre 1913, n° 277), fait inscrire qu'ensuite du décès de son président Emile Cochet, le comité, nommé dans l'assemblée générale du 30 octobre 1913, est actuellement composé comme suit: Président: Adrien Besson; vice-président: Charles Mingard; secrétaire: Gaston Decolligny, tous à Apples.

Genf — Genève — Ginevra

1914. 17 mars. La Société Immobilière Miremont-Beausite, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 octobre 1910, page 1862), a, dans son assemblée générale du 24 janvier 1914, renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à trois membres, qui sont: Charles-Désiré Pouille (déjà inscrit), Albert Bornet et Emile Comte; tous deux à Genève.

17 mars. La Société Immobilière Miremont-Beaulieu, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 octobre 1910, page 1862), a, dans son assemblée générale du 24 janvier 1914, renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à trois membres, qui sont: Albert Bornet, Emile Comte et Louis Schneider; tous domiciliés à Genève.

17 mars. La Société Immobilière Miremont-Soleil, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 octobre 1910, page 1870), a, dans son assemblée générale du 24 janvier 1914, renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à trois membres, qui sont: Jules Vender (déjà inscrit); Albert Bornet et Emile Comte, tous deux à Genève.

17 mars. La Société Immobilière Miremont-Bellevue, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 octobre 1910, page 1870), a, dans son assemblée générale du 24 janvier 1914, renouvelé son conseil d'administration et l'a réduit à trois membres, qui sont: Jacques Nobile (déjà inscrit), Albert Bornet et Emile Comte, tous deux à Genève.

17 mars. La Société de St Augustin, association, ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 12 décembre 1901, page 1658), a, dans son assemblée générale du 19 décembre 1913, nommé l'abbé Louis Vuachet, curé, à Carouge, comme membre de son comité, en remplacement d'Etienne Ruche.

Serrurerie. — 17 mars. La société en nom collectif Vve. Mordasini et fils, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1907, page 1035), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1913.

L'associé Achille Mordasini, d'origine tessinoise, domicilié aux Eaux-Vives, est resté, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul, sous la raison A. Mordasini, à Genève. Entreprise de serrurerie. 34, Rue de la Fontaine.

17 mars. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite: Compagnie Automobile Cadillac (Suisse) S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1913, page 2001).

Entreprise de bâtiments. — Achille Fioroli, entreprise de bâtiments, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 janvier 1914, page 6).

18 mars. Suivant actes signés de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Radium Institut Suisse, une société anonyme, qui a pour objet la création en Suisse et à l'étranger de laboratoires ou d'instituts de radium et leur exploitation. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Ses statuts portent la date du 3 février 1914. Le capital social est fixé à la somme de trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en 500 actions ordinaires de fr. 500 et 500 actions d'apport de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de deux à sept membres, nommés pour 2 ans et rééligibles. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, ou par celle d'un administrateur et d'un fondé de pouvoirs, ou encore d'un administrateur-délégué, signant seul. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé de Léopold Montagnier et d'Eugène Wassmer, tous deux à Genève. Léopold Montagnier a été désigné en qualité d'administrateur-délégué. Siège social: 20, Rue de Candolle.

18 mars. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de l'ancienne Maison C. A. Bertholet S. A., établie à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1912, page 1954), a, en date, du 28 février 1914, modifié ses statuts en ce sens que le conseil d'administration sera élu pour une durée de six années, et que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. Les statuts ont été, en outre, modifiés sur différents points non soumis à la publication: Les administrateurs François Chamay et Charles Muller ont été désignés comme président et secrétaire du conseil d'administration. Les administrateurs C. A. Bertholet, démissionnaire, et Léon Niepce, ce dernier n'ayant plus pouvoirs pour engager la société, sont radiés.

Produits pharmaceutiques et de droguerie. — 18 mars. La raison Jules Gmelin, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 juin 1911, page 1083), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Sous la raison sociale E. Berthet et Co, avec siège à Plainpalais, il s'est constitué une société en commandite, qui a commencé le 15 mars 1914, et a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison "Jules Gmelin", sus-radiée. Elle a pour seul associé gérant indéfiniment responsable Ernest Berthet, d'origine française, domicilié à Plainpalais, et pour associé commanditaire: Eugène Moser, avocat, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex; lequel s'engage pour une commandite de mille francs (fr. 1000). Vente de produits pharmaceutiques et de droguerie. 73, Boulevard de St-Georges. La maison confère procuracion à Henri Plan, pharmacien diplômé, domicilié à Plainpalais.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen — Recettes d'exploitation des Chemins de fer fédéraux

(Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind approximativ. — Les résultats des trois derniers mois sont approximatifs.)

Monate Mois	Transportleistungen — Recettes de transport				Verschiedene Einnahmen Recettes diverses		Betriebsausgaben Dépenses de l'exploit.		Einnahmenüberschuss Excédent des recettes		Monate Mois						
	Personenverkehr Voyageurs		Güterverkehr Marchandises		Total	Total	im ganzen — en tout		überhaupt — d'ensemble								
	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913	1914	1913							
Januar	5,498	5,528	8,186	9,100	13,684	14,628	0,461	0,445	14,145	15,072	3,007	4,468	1,1	1,6	Janvier		
Februar	4,922	5,018	8,936	8,822	13,258	13,840	0,467	0,460	13,725	14,300	3,069	3,940	1,1	1,4	Février		
März	—	6,701	—	10,027	—	16,727	—	0,845	—	17,073	—	6,272	—	2,4	Mars		
April	—	7,240	—	9,979	—	17,218	—	0,584	—	17,603	—	6,660	—	2,4	Avril		
Mai	—	7,508	—	10,028	—	17,534	—	0,896	—	17,930	—	6,918	—	2,5	Mai		
Juni	—	7,225	—	9,588	—	16,813	—	0,400	—	17,213	—	6,033	—	2,2	Juin		
Juli	—	9,696	—	10,136	—	19,832	—	0,475	—	20,307	—	8,680	—	3,1	Juillet		
August	—	10,244	—	9,948	—	20,192	—	0,574	—	20,765	—	9,769	—	3,5	August		
September	—	8,126	—	10,615	—	18,741	—	0,432	—	19,172	—	7,706	—	2,8	Septembre		
Oktober	—	6,586	—	11,750	—	18,337	—	0,477	—	18,814	—	7,302	—	2,6	Octobre		
November	—	5,264	—	10,168	—	15,432	—	0,481	—	15,914	—	4,688	—	1,5	November		
Dezember	—	5,454	—	9,041	—	14,495	—	0,673	—	18,168	—	6,271	—	2,3	Décembre		
Total	10,420	84,589	16,522	119,200	26,942	208,789	0,928	8,542	27,870	212,331	21,794	133,634	6,076	78,697	2,2	28,3	Total
Ende Feb.	10,420	10,546	16,522	17,922	26,942	28,468	0,928	8,905	27,870	29,372	21,794	20,965	6,076	8,408	2,2	3,0	Fin févr.
Mehr	—	0,126	—	1,400	—	1,526	0,023	—	—	1,502	0,829	—	2,332	—	0,8	En plus	

*) Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten des Erneuerungsfonds (Erneuerung des Oberbaues, des Betriebsmaterials und des Mobiliars) und der Fonds zur Deckung von Pensionen der ehemaligen Jura-Simplon-Bahn und der Gotthardbahn.
 *) 1. Juli 1913: Uebernahme des Betriebs der zurückgekauften Neuenburg-Jurabahn.

*) A l'exclusion des dépenses à la charge du fonds du renouvellement (renouvellement de la superstructure, du matériel d'exploitation et du mobilier) et des fonds de couverture de pensions des anciennes Compagnies Jura-Simplon et Gotthard.
 *) 1er juillet 1913: Reprise de l'exploitation de la ligne rachetée du Jura-Neuchâtelois.

Schweizerischer Aussenhandel

Der Warenverkehr der Schweiz mit dem Auslande erreichte nach der unlängst erschienenen provisorischen Zusammenstellung, der die Einfuhrwerte von 1912 zugrunde liegen, eine Wertsumme von Fr. 3,301,698,272 und steht gegenüber dem Vorjahr um Fr. 35,019,003 zurück. Die Einfuhr weist mit Fr. 1,925,766,366 einen Rückgang von Fr. 53,334,238 auf, während dagegen die Ausfuhr mit Fr. 1,375,931,906 eine Zunahme von Fr. 18,315,235 erfährt. Der Ueberschuss der Einfuhr über die Ausfuhr beträgt 549,8 Millionen oder 28,5% gegen 621,5 Millionen oder 31,4% im Jahre 1912.

Die schweizerischen Handelsumsätze verteilen sich wie folgt auf die Quartale:

Quartal	Einfuhr (Millionen Franken)					Ausfuhr (Millionen Franken)				
	I.	II.	III.	IV.	Zusammen	I.	II.	III.	IV.	Zusammen
1908	359	357	370	401	1,487	268	234	254	282	1,038
1909	370	387	397	448	1,602	260	261	273	304	1,098
1910	408	422	444	471	1,745	281	288	299	328	1,196
1911	443	430	443	486	1,802	304	303	308	342	1,257
1912	473	463	488	555	1,979	333	320	343	362	1,358
1913 (provis.)	480	466	474	506	1,926	324	340	347	365	1,376

Es ergeben sich somit folgende Differenzen:

Quartal	Einfuhr (Millionen Franken)					Ausfuhr (Millionen Franken)				
	I.	II.	III.	IV.	Zusammen	I.	II.	III.	IV.	Zusammen
1909/08	+ 11	+ 30	+ 27	+ 47	+ 115	- 8	+ 27	+ 19	+ 22	+ 60
1910/09	+ 38	+ 35	+ 47	+ 23	+ 143	+ 21	+ 27	+ 26	+ 24	+ 98
1911/10	+ 35	+ 8	+ 1	+ 15	+ 57	+ 23	+ 15	+ 9	+ 14	+ 61
1912/11	+ 30	+ 33	+ 45	+ 67	+ 177	+ 29	+ 17	+ 35	+ 20	+ 101
1913/12	+ 7	+ 3	+ 14	+ 49	+ 53	- 9	+ 20	+ 4	+ 3	+ 18

Bei der Beurteilung der starken Mindereinfuhr im IV. Quartal darf nicht ausser acht gelassen werden, dass die Ziffer des IV. Quartals 1912 durch die vorsorglichen Getreideeinfuhren und durch die infolge der Preiskonjunktur begünstigten starken Zuckerankäufe auf diese Höhe getrieben wurde.

Was die Gesamteinfuhr des Jahres anbetrifft, so sind, nach dem Geschäftsbericht des Bundesrates, die Zunahmen bei der Kategorie Früchte und Gemüse (+ 11,098 Millionen) und Getränke (+ 8,476 Millionen) zum grossen Teil durch schwache Inlandsernten verursacht, während die Mindereinfuhr von Fleisch und andern animalischen Nahrungsmitteln (- 17,331 Millionen) und von lebenden Tieren (- 12,225 Millionen) hauptsächlich als Folge der vermehrten Inlandschlachtungen zu betrachten sind; dazu hat die durch die Auslandsperren erschwerte Viehauhuhr noch das ihrige beigetragen.

Die Flaueheit im Bauhandwerk und die Abschwächung der Konjunktur im allgemeinen führten eine wesentliche Minderung der Einfuhr folgender Kategorien herbei: Glas (- 1,387 Millionen), Holz (- 7,234 Millionen), Wolle (- 3,909 Millionen), Eisen (- 10,773 Millionen), Kupfer (- 2,717 Millionen), Edelmetalle ungemünzt (- 19,551 Millionen), Maschinen (- 4,801 Millionen), Oele und Fette (- 2,949 Millionen); die Kategorie Fahrzeuge dagegen hat eine weitere Vermehrung erfahren (+ 2,688 Millionen).

Als bedeutendste Veränderung bei der Ausfuhr von Nahrungs- und Genussmitteln im allgemeinen und von Produkten der Landwirtschaft im besondern sind die Abnahmen bei Früchten und Gemüse (- 5,207 Millionen) und Vieh (- 4,165 Millionen) und die Zunahme bei den Milchprodukten und andern animalischen Nahrungsmitteln (+ 2,883 Millionen), von Kakaoprodukten und andern feinen Esswaren (+ 3,931 Millionen) hervorzuheben. In schroffem Gegensatz zu der Zunahme bei den Metall-

kategorien, einschliesslich Maschinen und Uhren (+ 17,954 Millionen) steht die Abnahme bei den Textilkategorien (- 12,336 Millionen). Im übrigen tritt die Kategorie Häute, Felle, Leder und Schuhe mit einer Mehrausfuhr von 7,928 Millionen besonders hervor, und nebenbei kann auch die Zunahme bei den Kategorien Apothekerwaren und Drogerien (+ 1,892 Millionen), gewerbliche Chemikalien und Farben (+ 2,405 Millionen) erwähnt werden.

Frankreich. Zeitpunkt der Inkraftsetzung von Zollentscheidungen. — Nach Ziffer 29 der Observations préliminaires zum französischen Zolltarif haben allgemein gültige Entschliessungen des Ministeriums oder der Verwaltung, die sich auf die Anwendung des Zolltarifs beziehen, Wirksamkeit von dem Tage an, da sie den Zollämtern mitgeteilt worden sind.

Diese Vorschrift ist durch Ministerialverfügung vom 16. Februar d. J. (lettre commune n° 1249) in dem Sinne abgeändert worden, dass Tarifentscheide, die die Anwendung eines höhern als des bisher erhobenen Zollsatzes zur Folge haben, erst einen Monat nach ihrer Veröffentlichung im Journal officiel in Kraft treten.

Handelt es sich jedoch um Artikel, die überhaupt noch keiner Nummer des Tarifs zugeteilt waren (nouvelles assimilations), so sind die Entschende, gemäss Ziffer 15 der Observations préliminaires, in Paris 2 Tage und in der Provinz 3 Tage nach ihrer Veröffentlichung im Journal officiel anwendbar. (Handelsabteilung.)

— **Eisenbahnen Deutschlands.** Im Betriebsjahre 1912 hat das Netz der Normalspurbahnen in Deutschland um 759 km (+ 1,27 %) und die mittlere Betriebslänge um 736 km (+ 1,23 %) gegenüber dem Jahre 1911 zugenommen. Eine Vergleichung beider Betriebsjahre ergibt für 1912 folgende Vermehrungen: Beförderte Personenkilometer 5,43 %, Gütertonnenkilometer 6,75 %, Einnahmen aus dem Personenverkehr 6,21 %, aus dem Güterverkehr 5,65 %. Ebenso haben die Gesamtbetriebsleistungen um 6,30 %, die Gesamtbetriebsausgaben um 8,87 %, der Reinertrag um 1,56 % zugenommen.

Betrachtet man die durchschnittlichen Zahlen, so sind im Jahre 1912 die Personenkilometer von 650,176 auf 678,385, die Gütertonnenkilometer von 961,196 auf 1,013,668 gestiegen, der mittlere Beförderungsweg jeder Person von 23,03 km auf 22,90 km, der mittlere Durchlauf einer Gütertonne von 100,03 km auf 99,52 km zurückgegangen. Der Ertrag des Personenkilometers ist von 2,35 Pfg. auf 2,37 Pfg. gestiegen, derjenige des Gütertonnenkilometers von 3,62 Pfg. auf 3,58 Pfg., die Verzinsung des Anlagekapitals von 6,54 % auf 6,43 % zurückgegangen, und die Betriebszahl betrug 64,78 % gegen 66,35 %.

Das Schmalspurbahnnetz hatte am Ende des Betriebsjahres 1912 eine Gesamtlänge von 2213 km, deren Baukosten mit M. 177,962,128, also für jedes Bahnkilometer mit M. 80,795, angegeben sind. An Rollmaterial waren 528 Lokomotiven, 1422 Personenwagen, 257 Gepäck- und 11,122

Güterwagen vorhanden. Die Zahl der Personenkilometer ist auf 309,392,526 (+ 4,18 %), die der Gütertonnenkilometer auf 133,901,844 (+ 6,96 %) gestiegen. Die Gesamteinnahmen betragen M. 16,841,173 (+ 6,09 %), die Ausgaben M. 13,958,522 (+ 12,74 %) und der Ueberschuss M. 2,882,651 (- 17,50 %), gleich 1,80 % des Anlagekapitals, gegenüber 2,24 % im Jahre 1911. Die Betriebszahl ist von 78 % auf 82,88 % gestiegen. (Zeitschrift für den internationalen Eisenbahnttransport.)

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 20. März Herrn F. E. Angst die nachgesuchte Entlassung als schweizerischer Konsul in Marseille erteilt, unter Verdankung der geleisteten Dienste. Zu seinem Nachfolger wurde Herr Jakob Theodor Gétaz, von Tour-de-Peilz und Château-d'Oex (Waadt), gewählt.

— Dem zum Konsul der Vereinigten Staaten von Amerika in St. Gallen ernannten George N. Ifft, von Idaho, ist das nachgesuchte Exequatur erteilt worden.

— Der dem Generalkonsulate in Bern beigegebene Vize-Konsul Gustavo Soler ist von der mexikanischen Regierung seiner Funktionen entbunden worden.

France. Date de l'entrée en vigueur de décisions douanières. A teneur du chiffre 29 des Observations préliminaires au tarif douanier français, les décisions ministérielles et les décisions de l'administration, rendues à titre général et concernant l'application du tarif, ont leur effet à compter de la date de leur notification aux bureaux des douanes.

Un décret ministériel du 16 février dernier (lettre commune n° 1249), a toutefois modifié cette prescription dans le sens que les décisions tarifaires, ayant pour conséquence de faire acquiescer à une marchandise un droit plus élevé que celui auquel elle était soumise antérieurement n'entrent en vigueur qu'un mois à partir de la date de l'insertion au Journal officiel.

S'agit-il, par contre, d'articles ne rentrant encore dans aucun des numéros du tarif (nouvelles assimilations), les décisions, dont il s'agit, sont exécutoires à Paris 2 jours et en province 3 jours après leur publication au Journal officiel; ceci conformément au chiffre 15 des Observations préliminaires. (Division du commerce.)

Internationaler Postgüterverkehr — Service international des virements postaux
Überweisungsleuten vom 19. März an — Cours de réduction à partir du 19 mars

Deutschland	Fr. 123.45 = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	" 104.85 = 100 Kr.	Autriche
Ungarn	" 104.85 = 100 —	Hongrie
Italien	" 99.80 = 100 Liras	Italie
Belgien	" 99.60 = 100 Fr.	Belgique
Luxemburg	" 99.90 = 100 —	Luxembourg
Grossbritannien und Irland	" 25.25 = 1 Pf. St.	Gr.-Bretagne et Irlande
Argentinien	" 503.50 = 100 Goldp.	Argentine

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Regie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Hypothekbank in Winterthur
mit Filiale in Zürich (Bahnhofplatz Nr. 5)
(Aktienkapital Fr. 15,000,000 Reserven Fr. 2,380,000)

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen
4 1/2 % Obligationen
beidseitig 3 — 5 Jahre fest, nachher halbjährlich kündbar.
(4860 Z) 162 **Die Direktion.**

Société Immobilière du Café-Restaurant des „Charmettes“ à Fribourg

Assemblée générale ordinaire des actionnaires
mercredi, 8 avril 1914, à 2 1/2 heures du jour
au Café-Restaurant des Charmettes

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1913. 829 (1382 F)
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination du contrôleur pour l'exercice 1914.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont, dès ce jour, à la disposition des actionnaires, au Bureau de la Grande Brasserie et Beaugard, à Fribourg.

Messieurs les actionnaires qui voudront prendre part à l'assemblée sont priés de déposer leurs actions au bureau prémentionné, deux jours au moins avant la dite assemblée.

Fribourg, le 17 mars 1914.

Au nom du conseil d'administration:
Paul Menoud, président.

Bekanntmachung

Der durch formelle amtliche Handlungen erfolgte Abschluss aus Patentgesetz und Konvention wird anerkannt und angenommen, 827;

Interessenten verweise ich auf meine Veröffentlichung im Lokal-Anzeiger von Aarau.
Gustav Treizger, Aarau.

Papierhandlung en gros
4603 Z **A. Jucker, Nachf. v. Jucker-Wegmann, Zürich** 2605
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Gasversorgung Moutier
Rothenbach & Co., K. A. G.

Einladung zur Generalversammlung
auf Mittwoch, den 8. April 1914, nachmittags 1 Uhr,
im Hotel de la Gare, Moutier

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Déchargeerteilung an Aufsichtsrat und Vorstand.
2. Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Moutier bis und mit 6. April nächsthin auf. 834; (2195 Y)

Bern, den 19. März 1914.

Im Auftrag des Aufsichtsrates:
Der Vorstand.

Seifenfabrik Lenzburg A. G.

Einladung der tit. Aktionäre zu der am Dienstag, den 7. April 1914, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft stattfindenden

Generalversammlung

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz. Déchargeerteilung.
2. Wahl des Verwaltungsrates.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zu der Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummer spätestens 1 Tag vor der Versammlung im Bureau der Gesellschaft ausgegeben. 837; (2457 Q)

Lenzburg, den 20. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

H. Corrodi-Hanhart
Zürich I
Transport-Geräte aller Art
für jeden Industriezweig.
Man verlange Prospekte.

Geschäftsführer- oder andere Vertrauensstelle
sucht sehr seriöser Kaufmann gesetzten Alters, rascher Arbeiter, mit tüchtiger, allgemeiner Bildung, Reise- und Bureaupraxis, deutsch und französisch, zurzeit in leitender Stellung. (Z 1580e) (690.)
Offerten sub Z L 1961 an Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

Kopiermaschine

trocken kopierend, automatisch, sehr billig zu verkaufen.
Geht. Offerten befordern unter M 2969 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern. (797.)

Umwandlung aussichtsreicher Handels- od. industrieller Unternehmungen in Aktiengesellschaften unter Mitwirkung erstklassiger auswärtiger Bankfirmen. Strengste Disziplin. Anfragen an Postfach Nr. 6 Selnau, Zürich erbeten. (165.)

Anlegung und Nachführung

der **Buchhaltung** (6347 Q) (2066.)
Inventuren und Bilanzen, Revisionen etc.

besorgt prompt, gewissenhaft und streng diskret

E. Günther, Basel, Bücher-Revisor.

Wegen Todesfall zu verkaufen

Herrschaftliche Besizung

in Zürich-Engel, erhöhte, ruhige Lage. Anskunft an Selbstkäufer erteilt der Eigentümer auf Anfragen unter Chiffre D. 1471 Z. an Haasenstein & Vogler, Zürich. 832;

HOSCH & Co.

Spedition

Basel und Lörrach

Sammelverkehre nach Mannheim, Berlin, Leipzig, Hamburg, Lübeck, Stettin und Skandinavien. Spezialverkehre nach Frankreich, Russland, Oesterreich-Ungarn, den Balkanstaaten und Mittelmeerländern. Rhein- und Donauverkehr. Agentur der Cuban-Linie. Möbeltransporte. Ver-zollungen. 1096

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schw. Z. G. B. Art. 580 f. und E. G. § 224 f.)

Amtsschreiberei Kriegstetten

Ueber das Vermögen des **Hermann Kyburz**, von Niederlinsbach, Ammann und Verwalter in **Kriegstetten**, verstorben am 16. Februar 1914, hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten am 9. März 1914 auf Begehren eines Erben das öffentliche Inventar angeordnet.

Wer über die Vermögensverhältnisse des Erblassers Auskunft geben kann, ist bei seiner Verantwortlichkeit verpflichtet, der Amtsschreiberei Aufschlüsse zu erteilen.

Die Inhaber von Vermögenswerten und die Schuldner des Erblassers einerseits, sowie die Gläubiger andererseits, werden aufgefordert, sich der Amtsschreiberei zu melden resp. gehörige Eingaben einzureichen. Ebenso müssen alle Bürgschafts- und Währschaftsansprüche angemeldet werden. Die Eingaben gegen den Schuldner sind mit Belegen in Original oder beglaubigter Abschrift zu versehen.

Nichtanmeldung einer Ansprache irgend welcher Art gegen den Erblasser hat für den Gläubiger den Verlust des Rechtes gegen die Erben zur Folge. 819 (S 300 Y)

Eingabefrist bis mit 30. April 1914.

Der Amtsschreiber von Kriegstetten:

Dr. B. Bachtler.**Schweizerische Eisenbahnbank**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zur **Dienstag, den 31. März 1914, vormittags 11 Uhr**, im Sitzungssaale des Schweizerischen Bankvereins in **Basel**, Aeschenvorstadt 1, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen. 743: (2203 Q)

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1913 und Erteilung der Décharge an die Verwaltung, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1914.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 28. März bei der Gesellschaftskasse, dem Schweizerischen Bankverein in **Basel**, Zürich, St. Gallen, Genf und Lausanne, der Eidgenössischen Bank A. G. in **Zürich** oder deren Comptoirs zu hinterlegen.

Die Jahresrechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 23. März an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Basel, den 12. März 1914.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

A. Simonius.**Aktiengesellschaft für Autogene Aluminium-Schweissung, Zürich****Einladung**

zur

ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Donnerstag, den 2. April 1914, vormittags 11 Uhr**, im Bureau der Gesellschaft, **Seehofstrasse 4, Zürich**

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Berichterstattung der Kontrollstelle und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1913, sowie Déchargeerteilung an die Verwaltung.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren.
3. Erneuerungswahlen.
4. Verschiedenes

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren liegen den Aktionären vom 24. März an zur Einsicht auf unserem Bureau auf. 843; (1501Z)

Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes, der bis spätestens 1. April zu erbringen ist, vor Beginn der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, den 18. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

Zürcher Ziegeleien in Zürich

Die Herren Aktionäre werden anmit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 30. März 1914, vormittags 11 Uhr** in's **Zunfthaus zur „Zimmerleuten“ in Zürich**

zur Behandlung folgender Traktanden höflichst eingeladen:

1. Geschäftsbericht und Rechnung pro 1913.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Verwendung des Reinertrages.
5. Vollmacht an den Verwaltungsrat für Landverkauf.
6. Kreditbewilligung für Bahnan schlüsse.

(1306 Z) (738 I)

Die Eintrittskarten können von heute an gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf unserem Bureau, **Giesshübelstrasse 58**, in Empfang genommen werden, woselbst auch die Rechnung aufliegt und der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Zürich, den 10. März 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Prof. Rudolf Escher.**A.-G. Wasserversorgung am Gurten in Wabern**

Die tit. Aktionäre der A.-G. Wasserversorgung am Gurten in **Wabern** werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf **Dienstag, den 31. März 1914, nachmittags 3 Uhr**, ins Bureau **F. Kleiner, Architekt, Ryffligässchen 15, 1. Stock, in Bern.**

Traktandenliste:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz pro 1913 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung von Bilanz und Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Kapitalbeschaffung 835-
4. Vollendung der Fassungsarbeiten im Schlierberg und Ulmizberg.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1914.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz bis zum 31. März 1914, jedenfalls vor Eröffnung der Generalversammlung auszuweisen.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, samt dem Revisionsbericht liegen vom 22. März 1914 hinweg im Bureau **F. Kleiner, Architekt, Ryffligässchen 15 in Bern**, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Wabern, den 20. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

Forces Motrices de la Grande Eau

D'après les conditions de l'emprunt du 28 mars 1907 de **fr. 3,000,000** le troisième tirage au sort des **40 obligations** à rembourser a eu lieu le 17 mars 1914.

Sont sortis les numéros suivants:

185, 191, 338, 555, 738, 743, 827, 1282, 1384, 1401, 1426, 1666, 2007, 2078, 2449, 2496, 2517, 2819, 2904, 3000, 3170, 3357, 3379, 3493, 3496, 3686, 3724, 3829, 4075, 4188, 4307, 4520, 5036, 5058, 5163, 5236, 5253, 5498, 5531, 5733.

Le remboursement s'effectuera dès le 30 juin 1914, contre remise des titres pourvus des coupons non échus, aux domiciles ci-après:

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne.
Banque Fédérale S. A., comptoir de Lausanne.
Bankverein Suisse, à Lausanne.
Banque de Montreux, à Montreux.
MM. Morel, Chavannes, Gunther & Cie., à Lausanne.
Société des Forces Motrices de la Grande Eau, à Territet-Jumelles.

L'intérêt sur les titres remboursés cessera de courir dès le **30 juin 1914.** (1059 M) (833 I)

Territet, le 18 mars 1914.

ppon. **Société des Forces Motrices de la Grande Eau:****E. DUBOCHET.**

In der Nähe einer grösseren Stadt der Zentralschweiz, direkt bei einer Bahnstation der S. B. B., ist ein

Fabrikationsgeschäft

der Textilbranche, vorzüglich eingerichtet, mit guter Kundschaft, sofort unter günstigsten Bedingungen

zu verkaufen

Schriftliche Offerten befördern unter **Q 2975 Lz Haasenstein & Vogler, Luzern.** (798 I)

Teilhaber gesucht

Prosperierendes Uhrensteinfabrikationsgeschäft im bernischen Seelande sucht einen Teilhaber mit einer Einlage von **Fr. 10,000, à 20,000.** Weitere Auskunft erteilen **Hählen & Lienhard**

Notare in Biel 839 -

Reise nach London!

Preisw. Wohnung oder Pension. Fremdenführung, Prosp. kostenfrei. Deutsches Haus, 50, St. Georges Rd. n. Victoria-stat., London W. 643!

Les insertions

pour les

**financiers
commerçants
et Industriels**

trouvent dans la

Feuille officielle**suisse du commerce**

**la publicité la plus
étendue et la plus
efficace**

Régie des annonces:

Haasenstein & Vogler**Commerce à remettre**

Pour cas imprévu à remettre à **La Chaux-de-Fonds un magasin de chapellerie, parapluies et éventuellement fourrures.** Excellente occasion pour personne désirant s'établir. S'adresser par écrit sous chiffres **H 15193 C, à Haasenstein & Vogler, La Chaux-de-Fonds.** 7871

Amerik. Buchführung

lehrt gründl. dera Unterrichtsbrife. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch, Bucherexp., Zürich** 815

ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE LA CHAUX-DE-FONDS

Centre de l'industrie horlogère, situé dans les montagnes neuchâtelaises; altitude 1000 mètres; climat salubre; pensions à prix modérés.

ECOLE OFFICIELLE: Nouveau bâtiment, inauguré en 1913. 150 élèves, 16 professeurs, 4 années d'études, cours spéciaux de français pour élèves de langue allemande, préparation aux examens postaux.

Pour renseignements s'adresser au directeur. 30308 C (635 I)

Kraftwerke Brusio A. G. in Brusio

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiemit zu der am

Mittwoch, den 8. April 1914, vormittags 11 Uhr
im Bankhause A. Sarasin & Cie., in Basel
stattfindenden

zehnten ordentlichen Generalversammlung
eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1913.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens. 795- (601 Ch)
4. Décharge an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren für 1914.

Die Rechnung, sowie die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren liegen vom **1. April an** zur Einsicht der Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft in Brusio** auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens **Samstag, den 4. April, bei der Gesellschaftskasse in Brusio**, oder bei einer der folgenden Dépôtstellen gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen:

A. Sarasin & Cie. in Basel und
Credito Italiano in Mailand und Rom.
Brusio, den 21. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

Bank in Zug

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der
Donnerstag den 2. April 1914, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Regierungsgebäude (Kantonsratssaal) in Zug
stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Vorlage der 73. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat, nach § 12 der Statuten.

Stimmkarten, sowie der Jahresbericht können gegen Angabe der Aktiennummern auf dem Hauptbureau in Zug, sowie bei unsern Filialen in Baar und Unterägeri vom **25.—31. März** bezogen werden.

Nach dem 31. März werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt. 838 (2995 Lz)

Zug, den 16. März 1914.

Der Verwaltungsrat.

Emailschilder jeder Art und Ausführung liefert prompt u. billig die
Metallwarenfabrik Zug A. G. Zug
(1913) Zu beziehen in allen einschlägigen Geschäften. 127

Schweiz. Bankgesellschaft

(vormals Bank in Winterthur und Toggenburger Bank)

Sitze: Winterthur, St. Gallen, Zürich, Lichtensteig.
Niederlassungen: Rapperswil, Rorschach, Wil-Flawil.
Depositenkassen: Aadorf, Gossau, St. Fiden, Rüti (Zürich).

Dividenden - Zahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1913 auf 7 % festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 20. März an mit

Fr. 35. — per Aktie

gegen Coupon Nr. 2 von Aktien der Schweiz. Bankgesellschaft, und mit

Fr. 31.50 per Aktie

gegen Coupon Nr. 18 von Aktien der ehemaligen Bank in Winterthur, bei

unsern sämtlichen oben genannten Stellen

und ferner:

in Aarau bei der Aarg. Creditanstalt	in Glarus bei der Schweiz. Kreditanstalt
» » » Aarg. Kantonalbank	» » » Schweiz. Kreditanstalt
» Baden » » Bank in Baden	» Luzern » » Schweiz. Kreditanstalt
» Basel » » Basler Handelsbank	» Schaffhausen » » Bank in Schaffhausen
» dem Schweiz. Bankverein	» Glarus » » Glarner Kantonalbank
» Bern » der Eidg. Bank A.-G.	b. d. Bankhause Zündel & Co.

Nach dem 30. Juni a. c. erfolgt die Einlösung nur noch an den Kassen unserer Gesellschaft.

Die Coupons sind mit Nummernverzeichnis versehen einzureichen.

Winterthur und St. Gallen, den 19. März 1914.

(1484 Z) (844 I)

Die Direktion.

Maschinenfabrik King & Co., A. G. Zürich II

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 28. März 1914, vormittags 11 Uhr
im Verwaltungsgebäude des Schweizerischen
Bankvereins Zürich

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1912/1913 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Bilanz per 30. September 1913 und Entlastung der Verwaltung.
3. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und die Bilanz, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutritts- und Stimmkarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis Freitag den 27. März a. c. an der Titeltasse des Schweizerischen Bankvereins Zürich bezogen werden.

Zürich, den 19. März 1914.

(785,) (1408 Z)

Der Verwaltungsrat.

Société Financière pour Entreprises Electriques aux Etats-Unis

L'assemblée générale ordinaire

convoquée pour le 30 mars, est renvoyée au

mercredi, 8 avril 1914

à 3 heures de l'après-midi, à la Chambre de Commerce, 2, boulevard du Théâtre, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3^o Votation sur les conclusions de ces rapports. (20529 X) (633 I)
- 4^o Nomination d'administrateurs.
- 5^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1914.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres, le **31 mars au plus tard**, au siège de la Société, chez

Messieurs G. PICTET & Cie.,
10, rue Diday, à GENÈVE

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 14 mars 1914.

Le conseil d'administration.

VILLE DE NEUCHÂTEL ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE

COURS PRÉPARATOIRE DU 14 AVRIL AU 15 JUILLET 1914

Ce cours est organisé pour faciliter aux étrangers l'étude de la langue française et les préparer à l'admission directe dans une classe de 11^{me} ou 11^{me} année. (409 N) (287)

COURS PRÉPARATOIRES SPÉCIAUX pour jeunes filles et pour élèves droguistes.

SECTION DES POSTES ET CHEMINS DE FER.
Ouverture de l'année scolaire: 14 avril 1914.

COURS DE VACANCES de juillet à septembre.
OUVERTURE DE L'ANNÉE SCOLAIRE 1914-1915,
le 15 septembre prochain.

Demander renseignements et programmes au soussigné.
ED. BERGER, Directeur.

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schweiz. Z. G. B. Art. 580 und E. G. § 224 ff.)

Ueber die Erbschaft des am 26. Februar 1914 verstorbenen **Pius Oskar Häfeli**, Hutmacher und Antiquar, von Solothurn und Mümliswil, in Solothurn, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 3. März 1914 das öffentliche Inventar verpflogten.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 7. April 1914 bei dem unterzeichneten Amtsschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen an dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Forderungsrechts gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 Z. G. B.) 822

Solothurn, den 6. März 1914.

Der Amtsschreiber von Solothurn:

G. Heinis, Notar.

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schw. Z. G. B. Art. 580 und E. G. § 224 ff.)

Ueber die Erbschaft der am 7. Februar 1914 verstorbenen **Magdalena Arni**, geb. Hausammann, Witwe des Johann Arni sel., von Nennigkofen, gewesene Wirtin in Solothurn, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 4. März 1914 das öffentliche Inventar verpflogten. 821;

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise bis und mit 15. April 1914 bei dem unterzeichneten Amtsschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen an der Erblasserin hat für die Gläubiger den Verlust des Forderungsrechtes gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 Z. G. B.)

Solothurn, den 14. März 1914.

Der Amtsschreiber von Solothurn:

Heinzi, Notar.

Kirchenfeld-Baugesellschaft BERN

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur

XXVII. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche 809
Dienstag, den 7. April 1914, vormittags 10^{1/2} Uhr
im Bureau der Gesellschaft, Hotellaube 3, I. Stock
stattfinden wird.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates für das Jahr 1913.
2. Passation der Rechnung pro 1913 und Beschlussnahme über Ausgleichung des Verlustsaldos.
3. Herabsetzung und teilweise Rückzahlung des Aktienkapitals.
4. Ersatzwahl und periodische Wahlen für den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 31. März an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die tit. Aktionäre, welche dieser Versammlung beizuwohnen beabsichtigen, haben sich über den Besitz von Aktien durch Hinterlegung derselben auf dem Bureau der Gesellschaft bis zum 5. April auszuweisen und werden daselbst die Zutrittskarten zur Versammlung verabfolgt.

Bern, den 5. März 1914.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

G. Marcuard-von Gonzenbach.

Die leistungsfähigsten Büromaschinen der Welt

sind unsere (1419 Z) (802.)

Amerikanischen Adressiermaschinen

15-20,000 verschiedene Adressen in Schreibmaschinenschrift können pro Tag nur durch eine Hilfskraft ohne Vorkenntnisse hergestellt werden.

Wichtige und plötzliche Propaganda kann in wenigen Stunden an die gesamte Kundschaft gelangen ohne den Bürobetrieb zu stören.

Verlangen Sie Prospekte und Probevorführung durch die Generalvertretung:

Hermann Moos & Co., Zürich I, Löwenstrasse 61

PROSPEKT

Gesellschaft für Holzstoffbereitung in Basel

Emission von 1600 neuen Stammaktien von Fr. 500

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Februar 1914 hat die Ausgabe von 1600 neuen Stammaktien zum Kurse von Fr. 850 pro Stammaktie beschlossen.

Gemäss § 6 der Statuten ist den derzeitigen Stammaktionären ein Vorrecht auf die Zeichnung der einen Hälfte, den derzeitigen Prioritätsaktionären ein solches auf die andere Hälfte der neuen Stammaktien eingeräumt.

Es entfallen demnach auf

je 1 der 800 Stammaktien ein Bezugsrecht für 1 neue Stammaktie

» 5 » 4200 Prioritätsaktien » » 1 » »

Zur Beschaffung der fehlenden 40 Stammaktien hat sich das Garantiesyndikat verpflichtet.

Die Aktionäre, die von ihrem Bezugsrecht Gebrauch machen wollen, werden hiermit eingeladen, vom

23. März bis 2. April 1914

an den Kassen

des **Schweizerischen Bankverein in Basel**

der **Herren La Roche & Co.** „ „

der **Herren Lüscher & Co.** „ „

ihre Aktien zur Abstempelung vorzuweisen und die Subskription auf die neuen Aktien anzumelden. Die hierfür erforderlichen Formulare können bei den obgenannten Zeichnungsstellen bezogen werden.

Die Unterlassung der Ausübung des Bezugsrechtes innerhalb der festgesetzten Frist hat dessen Verlust zur Folge.

Die Einzahlung hat wie folgt zu geschehen:

Fr. 350 Aufgeld zugleich mit

» 100 = 20 % als 1. Einzahlung

Fr. 450 zusammen, vom 23. März bis 2. April 1914

» 150 = 30 % als 2. Einzahlung am 31. Dezember 1914, abzüglich Fr. 3.75 5 % Zins vom

31. März bis 31. Dezember 1914 auf der 1. Einzahlung von Fr. 100,

» 250 = 50 % als 3. Einzahlung auf einen später bekannt zu gebenden Zeitpunkt des

Fr. 850 Jahres 1915.

Auf verspätete Einzahlungen werden 6 % Verzugszinsen berechnet.

Das Aufgeld von Fr. 350 per Aktie fällt in den Reservefonds.

Gegen Leistung der 1. Einzahlung werden auf den Namen lautende Interimsscheine ausgegeben, die nach Vollüberlieferung gegen auf den Inhaber lautende Stammaktien umgetauscht werden.

Für das Jahr 1915 erhalten die neuen Stammaktien die halbe Dividende; für das Jahr 1916 haben sie zum ersten Mal Anspruch auf die volle Dividende. Nach Abtrennung des Dividendencoupons für 1915 sind sie den schon bestehenden Stammaktien gleichgestellt und ab 1. Januar 1916 stimmberechtigt.

Nach Einzahlung von 50 % wird die Kotierung der Fr. 1,200,000 Stammaktien an der Basler Börse nachgesucht werden. (2417 Q) (817 I)

Basel, den 21. März 1914.

Gesellschaft für Holzstoffbereitung.

Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 7. April 1914, vormittags 10 Uhr,
im Kasino in Bern

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1912/13.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1914.
7. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind vom 25. März an im Bureau der Gesellschaft in Interlaken zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt, an welcher Stelle auch die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden können. 824;

Interlaken, den 19. März 1914.

Der Verwaltungsrat.